



SÉJOURS DE VACANCES

6 À 16
ANS
FAMILLES

ÉTÉ 2023  

PRÉINSCRIPTIONS

DU 4 AVRIL
AU 6 MAI 2023



Ville de Romainville

ÉDITO



Chères familles romainvilloises,

Nous avons le plaisir de vous présenter l'offre de séjours adultes, familles, enfants et adolescents de la Ville de Romainville pour l'été 2023.

Entre montagne, mer et campagne, nous avons travaillé à construire pour vous une offre adaptée à tous les goûts, car nous sommes convaincus que *"voir le monde de ses yeux est mille fois mieux que n'importe quel rêve"*.

En matière de destinations enfance et jeunesse, nous avons souhaité varier les sujets d'apprentissage et de découverte pour s'accorder à l'envie de vos enfants : équitation, voile, paddle, surf, milieu montagnard....

Les tarifs de ces séjours sont calculés en fonction de votre quotient familial, afin d'être plus justes et adaptés à la situation de chaque famille. Ainsi, vous paierez entre 30% et 80% du prix réel du séjour.

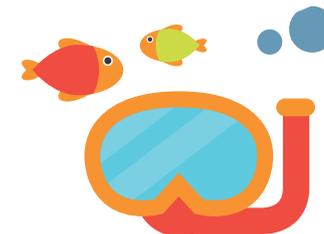
Il ne vous reste plus qu'à faire votre choix !

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de très belles vacances !

Élodie Girardet
Maire-adjointe à la Petite enfance,
à l'Éducation et aux Affaires scolaires

Tony Laïdi
Maire-adjoint à l'Épanouissement
et la réussite de la jeunesse et aux Sports

DESTINATION	THÈME	DATES	PAGE
SÉJOURS FAMILLES ET ADULTES			
PELVOUX	Nature et milieu montagnard	du 21 juillet au 6 août	4
PELVOUX	Nature et milieu montagnard	du 4 au 20 août	4
SÉJOURS (6-11 ANS)			
SAINT-JEAN DE-MONTS	Équitation et milieu marin	du 8 au 19 juillet	5
DAMGAN	Pirates et milieu marin	du 20 au 30 juillet	6
LES SABLES D'OLONNE	Équitation et Milieu marin	du 31 juillet au 13 août	7
BERNEX	Milieu montagnard	du 17 au 30 août	8
SÉJOURS (12-16 ANS)			
LE VERDON SUR-MER	Cerf-volant et Paddle	8 au 19 juillet	9
VAL-EN-PRÉ	Équitation	16 au 30 juillet	10
FLAINE	Milieu montagnard et eaux vives	du 1 ^{er} au 14 août	11



PELVOUX

DÉTENTE, BAINADE, RANDONNÉES



Transport en car

Séjour organisé et géré sur place par les animateurs-rices de la Ville de Romainville

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.tourisme-lavallouise.com

SÉJOURS FAMILLES ET ADULTES

Du 21 juillet⁽¹⁾ au 6 août⁽²⁾ • 16 jours

Du 4⁽¹⁾ au 20⁽²⁾ août • 16 jours

⁽¹⁾ départ de Romainville vers 22h

⁽²⁾ retour à Romainville vers 7h

Destination : à 750 km de Romainville et à 25 km de Briançon, Pelvoux est un petit village des Hautes-Alpes situé dans la vallée de la Vallouise à l'entrée du Parc National des Écrins. Le centre légèrement en retrait du village, bénéficie d'un magnifique paysage sauvage. C'est une station de tourisme familiale qui offre un cadre paisible toute l'année.

Hébergement : vastes chambres de 6 à 8 lits (avec sanitaires à proximité).

Le tarif comprend :

l'hébergement, le transport (aller/retour), la pension complète, la taxe de séjour, l'animation pour les adultes et enfants, le club enfants tous les après-midi de 13h30 à 17h, les randonnées encadrées par un guide de haute montagne pour découvrir le massif des Écrins. Visites de Vallouise et de son marché, Briançon et participation aux manifestations locales (feux d'artifice, concerts...).

Activités non comprises dans le tarif : ● Escalade, via ferrata

- Piscine ● Montées par le télésiège ● Location de VTT
- Rafting sur le Gyr, sur la Durance ● Parapente ● Montgolfière
- Musée

TARIFS DU SÉJOUR EN EUROS

Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2-5 ans	99	117	144	171	202	234	261	288	315
+ de 6 ans et adultes	110	130	160	190	225	260	290	320	350

SAINT-JEAN-DE-MONTS

ÉQUITATION, CHAR À VOILE...



SÉJOUR 6/11 ANS

(CP-CM2)

Du 8 au 19 juillet • 12 jours

Destination : à 450 km de Romainville, Saint-Jean-de-Monts, station balnéaire située à proximité de l'île de Noirmoutier, est connue pour sa magnifique plage de 8 km de long et ses pinèdes préservées.

Hébergement : le centre de vacances est situé à 1 km de la plage au cœur d'un vaste parc fermé. De taille humaine (130 couchages répartis entre plusieurs bâtiments), il est composé de chambres de 4 à 6 lits, toutes équipées de sanitaires et douches individuelles.

Projet pédagogique : le séjour est centré sur la découverte du milieu marin et comporte un programme différencié en fonction de l'âge des enfants :

■ **Pour les 6-9 ans :** deux séances d'initiation à l'équitation encadrées par des moniteur-ric-e-s diplômé-e-s d'État.

■ **Pour les 10-11 ans :** deux séances d'initiation au char à voile encadrées par des moniteur-ric-e-s diplômé-e-s d'État.

■ **Pour toutes et tous :**

➢ Jeux de plage, pêche à pied, une journée au Puy-du-Fou, découverte du milieu marin.

➢ Sans oublier : soirées à thèmes, veillées tous les soirs et bien sûr, la traditionnelle boum de fin de séjour.

TARIFS DU SÉJOUR

Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	187	221	272	323	383	442	493	544	595	850



Transport en car

Organisme :
Œuvre Universitaire du Loiret

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.ouloiret.fr



DAMGAN

VOILE ET PIRATES !



Transport : autocar

Organisme :
Œuvre Universitaire du Loiret

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.ouloiret.fr

TARIFS DU SÉJOUR										
Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	187	221	272	323	383	442	493	544	595	850

LES SABLES D'OLONNE

À LA DÉCOUVERTE DES ACTIVITÉS NAUTIQUES



Transport : autocar

Organisme :
Œuvre Universitaire du Loiret

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.ouloiret.fr

SÉJOUR **6/11 ANS**

(CP-CM2)

Du 20 au 31 juillet • 12 jours

Destination : au cœur du Morbihan, le centre de vacances de Damgan (100 places) est situé à 1 km du littoral au cœur d'un parc de 2 hectares entièrement clos. Les espaces extérieurs sont aménagés avec notamment plusieurs terrains de sport.

Hébergement : les chambres (4 à 6 lits) sont toutes équipées de sanitaires complets (douches et toilettes).

Projet pédagogique :

voile et grands jeux autour de l'univers de la piraterie

- 3 séances d'apprentissage de la voile (catamaran)
- baignade et grands jeux de plage
- séances de bouée tractée
- pêche à pied
- une journée « grands jeux » déguisés autour du thème pirate
- balades à vélo
- Initiation camping (bivouac à proximité du centre)
- veillées tous les soirs et, bien évidemment, la boum de fin de séjour

SÉJOUR **6/11 ANS**

(CP-CM2)

Du 31 juillet au 13 août • 14 jours

Destination : à 465 km de Romainville, les Sables d'Olonne est une station balnéaire située en Vendée.

Hébergement : situé à 50 mètres de la plage, le centre se compose de chambres de 3 et 6 lits avec sanitaires collectifs de proximité.

Activités : le séjour est construit autour de la découverte du milieu marin. Les activités sont encadrées par des personnels diplômés d'Etat.

- **Initiation voile :** support Optimist pour les plus jeunes et Pico pour les plus grands
- **Sortie en mer :** pour les 6-10 ans
- **Surf et paddle :** pour les participants de 11 ans : 6 séances
- **Activités annexes :** baignade dans la mer / découverte du milieu marin / visite Del île Penotte / parcours d'orientation dans la pinède / pêche à pied / balade en vélo / grands jeux / spectacle...

TARIFS DU SÉJOUR										
Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	194	229	282	334	396	458	510	563	616	880



BERNEX

LA CANI-RANDO



Transport : transfert à la gare en car au départ de Romainville puis train

Organisme :
Compagnie des Jours Heureux
POUR EN SAVOIR PLUS :
www.compagnons.asso.fr

SÉJOUR 6/11 ANS

(CP-CM2)

Du 17 au 30 août • 14 jours

Destination : située à 610km de Romainville en Haute-Savoie, Bernex est une station familiale de moyenne montagne.

Hébergement : d'une capacité de 70 enfants, le centre de vacances est un chalet accueillant et bien situé avec 14 chambres de 4 à 6 lits avec sanitaires collectifs de proximité. Il possède de vastes espaces extérieurs.

Projet pédagogique :

la programme du séjour est centré sur la découverte du milieu montagnard et comporte un programme adapté à l'âge des enfants :

- **Rando-Husky :** 4 séances (3 séances d'environ 2h30 par séance et 1 séance de 6h avec « déjeuner trappeur » encadrées par un musher professionnel
- **Caisse à savon :** une demi-journée soit environ 2h30 encadrée par un personnel diplômé d'État
- **Sortie à la journée:** une journée d'eau festive au lac de la Beunaz
- **Activités annexes:** sortie au parc les aigles de Lemans / randonnées / atelier multisports / ateliers manuels et artistiques / sorties baignades

TARIFS DU SÉJOUR

Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	240	283	349	414	491	567	632	698	763	1090

LE VERDON SUR-MER

COCKTAIL OCÉAN, GLISSE ET DÉTENTE



SÉJOUR 12-16 ANS

(collégien-ne-s et lycéen-ne-s de moins de 16 ans)

Du 8 au 19 juillet • 12 jours

Destination : à 530 km de Romainville le Verdon-sur-Mer est une station balnéaire située entre l'estuaire de la Gironde et l'Océan.

Hébergement : situé à 300 mètres de la plage au cœur d'un parc privé, le centre de vacances est spécialement dédié à l'accueil des mineurs. Il prend la forme d'un camping en semi-dur comportant des chambres de 6 à 8 places avec sanitaires collectifs de proximité.

Projet pédagogique : toutes les activités glisse sont encadrées par des personnels diplômés d'Etat.

- **Côté glisse :** 2 séances de body board ou de surf au choix / 1 séance de stand-up paddle / 2 séances de catamaran
- **Côté découverte :** visite de la station balnéaire de Soulac-sur-Mer / journée plage à Lacanau / découverte du patrimoine culturel local / journée centre aquatique.
- **Côté détente :** baignades / veillées sur la plage / jeux collectifs / tournois sportifs (foot, volley, ping-pong...) / soirées à thème et ludiques

Transport : transfert à la gare en car au départ de Romainville puis train

Organisme :
ODCVL
POUR EN SAVOIR PLUS :
<http://odcvl.org>

TARIFS DU SÉJOUR

Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	191	226	278	331	392	452	505	557	609	870



YONNE

HARAS DE VAL-EN-PRÉ

100% EQUITATION



Transport : autocar

Organisme :
Poney des 4 saisons

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.poneys-des-quatre-saisons.fr

TARIFS DU SÉJOUR										
Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	242	286	352	418	495	572	638	704	770	1424

SÉJOUR 12-16 ANS

(collégien·ne·s et lycéen·ne·s de moins de 16 ans)

Du 16 au 30 juillet • 15 jours

Destination : à 165 km de Romainville, Gurgy est un très joli village au cœur de la campagne bourguignonne.

Hébergement : C'est au cœur de nature que se situe le Haras de Val-en-Pré, ce centre, impliqué au cœur d'un vaste parc, est original de par sa thématique western, vous accueille avec des hébergements conviviaux principalement composés de chambres de 5 à 6 lits avec sanitaires individuels. Il dispose également d'une piscine privative.

Projet pédagogique :

le projet pédagogique du séjour est centré sur l'apprentissage de l'équitation (une demi-journée par jour) avec d'autres activités proposées durant l'autre demi-journée :

- **Équitation** initiations ludiques en carrière ou en manège (en moyenne 2h30 par jour) complétées par voltige, sulky, horse-ball, cross, saut d'obstacle, l'hippologie...
- **Activités annexes** : baignade en piscine / travail du cuir / cirque / jeux sportifs / escape game / soirées à thèmes / sorties baignades



HAUTE-SAVOIE

FLAINE

O VIV'AVENTURES



Transport : transfert
à la gare en car au départ de Romainville puis train

Organisme :
UCPA

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.tootazimut.fr/

SÉJOUR 12-16 ANS

(collégien·ne·s et lycéen·ne·s de moins de 16 ans)

Du 1^{er} au 14 août • 14 jours

Destination : à 608 km de Romainville, située en Haute-Savoie, la station de montagne de Flaine est nichée au cœur d'un grand cirque naturel à 1600 mètres d'altitude.

Hébergement : le village sportif UCPA (200 places) est implanté à 5 minutes du cœur de la station. Il dispose de chambres de 4 à 5 lits avec sanitaires et douches collectifs de proximité. Il dispose de salles d'activité et d'espaces de jeux extérieurs aménagés

Projet pédagogique : Il est centré sur la pratique d'activités en eaux vives (activités nécessitant le pass nautique sans brassière de sécurité). Toutes les activités sont encadrées par des personnels diplômés d'État.

- **Rafting** : 1 séance de 2h
- **Canoraft** : 1 séance de 2h
- **Via Ferrata** : 1 séance d'1h30
- **Randonnée bivouac** : une demi-journée et nuit camping au départ du centre de vacances
- **Parcours aventure** : une demi-journée
- **Activités annexes** : aqua gliss, big air bag (1 séance par activité), baignades au lac, activités manuelles et d'expression, jeux sportifs, grands jeux, veillées à thèmes, soirées à thèmes et ludiques

TARIFS DU SÉJOUR										
Tranche quotient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	coût réel
€	242	286	352	418	495	572	638	704	770	1100

INFORMATIONS PRATIQUES

Un nombre de places maximal est défini pour chaque séjour. Lorsque le nombre d'inscrits est supérieur aux capacités d'accueils, les critères de sélection suivants sont adoptés :

1. Priorité aux Romainvillois et Romainvilloises sur les non-Romainvillois,
2. Familles n'ayant pas bénéficié de l'offre de séjours depuis plus de deux ans (enfants ou adultes),
3. Familles n'ayant pas bénéficié de l'offre l'année précédente (enfants ou adultes),
4. Priorité par ordre inversement proportionnel au montant du quotient familial.

Après confirmation de l'inscription, il sera, le cas échéant, exigé un certificat médical (de moins de trois mois) de non-contagion et d'aptitude à la pratique des activités sportives et nautiques et une attestation vaccinale à jour.

L'inscription des enfants sera considérée comme effective après un versement d'un acompte de 30% du montant total du séjour. L'acompte versé ne sera pas remboursé sauf en cas de force majeure (maladie, accident ou autre cas sur justificatif).

La Ville de Romainville accepte les chèques-vacances comme mode de paiement. Les bons vacances de la Caf sont également acceptés.

Des paiements échelonnés sont possibles, cependant la facture devra être soldée 15 jours francs avant le départ.

Par ailleurs, aucune inscription ne sera acceptée en cas d'impayés antérieurs. En cas de difficultés majeures, les situations de chaque famille seront étudiées au cas par cas : sur demande expresse adressée à la direction de l'Enfance et de l'Éducation).

Si vous souhaitez faire établir votre tranche de quotient familial, il vous suffit de vous présenter au Guichet unique muni d'une copie des documents suivants :

- Copie intégrale de l'avis d'imposition ou de non-imposition de l'année 2022 (revenus 2021)
- Les trois derniers bulletins de salaire ou dernière notification Pôle emploi
- Les bulletins d'allocations diverses (prestations familiales Caf, CPAM, pension de retraite, etc...)
- Justificatif de domicile datant de moins de 3 mois (quittance de loyer, facture EDF / téléphone fixe).
- Livret de famille (le cas échéant : une copie du jugement de divorce).

En inscrivant votre-vo(e) enfant-s, vous déclarez avoir pris connaissance des termes et conditions du règlement intérieur de la restauration scolaire, des accueils de loisirs et des séjours (consultable sur le site www.ville-romainville.fr) et les accepter sans aucune restriction.

BULLETIN DE PRÉINSCRIPTION SÉJOURS FAMILLES ET ADULTES

Les informations recueillies ici seront utilisées et conservées par les services municipaux, uniquement pour informer et répondre aux usager-ère-s qui les sollicitent via ce formulaire. En application du Règlement général sur la protection des données (RGPD) vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification et d'effacement de vos données personnelles. Pour ce faire, vous pouvez contacter la Mairie de Romainville par mail : dpo@ville-romainville.fr. Vous pouvez utiliser ces coordonnées pour toute question ayant trait à vos données personnelles. Vous disposez d'un droit d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (<https://www.cnil.fr>)

Bulletin à déposer
au Guichet unique en mairie
ou à envoyer
par courrier à l'adresse
suivante :

**DIRECTION
DE LA PETITE ENFANCE
ET DE L'ÉDUCATION**
Hôtel de Ville
Place de la Laïcité
93230 Romainville

Vous pouvez également
effectuer une préinscription
sur votre espace Démarches
en ligne.

Attention, pensez à bien
inscrire ou mettre à jour
vos coordonnées sur votre
fiche, et précisément votre
numéro de téléphone.

CHOIX DU SÉJOUR (à cocher)

- 1) du 21 juillet au 6 août
- 2) du 4 au 20 août

ADULTES

Nom :

Prénom :

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

Tél domicile :

Tél portable :

Tél travail :

ENFANTS

NOM : Prénom.....

Date de naissance.....

NOM : Prénom.....

Datedenaissance.....

NOM : Prénom.....

Date de naissance.....

NOM : Prénom.....

Date de naissance.....

BULLETIN DE PRÉINSCRIPTION

SÉJOURS enfants/jeunes

Les informations recueillies ici seront utilisées et conservées par les services municipaux, uniquement pour informer et répondre aux usager·ère·s qui les sollicitent via ce formulaire. En application du Règlement général sur la protection des données (RGPD) vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification et d'effacement de vos données personnelles. Pour ce faire, vous pouvez contacter la Mairie de Romainville par mail : dpo@ville-romainville.fr. Vous pouvez utiliser ces coordonnées pour toute question ayant trait à vos données personnelles. Vous disposez d'un droit d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (<https://www.cnil.fr>)

Bulletin à déposer
au Guichet unique en mairie
ou à envoyer
par courrier à l'adresse
suivante :

DIRECTION DE LA PETITE ENFANCE ET DE L'ÉDUCATION

Hôtel de Ville
Place de la Laïcité
93230 Romainville

Vous pouvez également
effectuer une préinscription
sur votre espace Démarches
en ligne.

Attention, pensez à bien
inscrire ou mettre à jour
vos coordonnées sur votre
fiche, et précisément votre
numéro de téléphone.

PARTICIPANT DU SÉJOUR

Nom de l'enfant :

Prénom :

Date de naissance :

PARENT·E·S

Nom du responsable de l'enfant :
.....

Prénom :

Adresse :

Tél. domicile

Tél. portable

Tél. travail

CHOIX DU SÉJOUR

1).....du.....au.....

2).....du.....au.....

3).....du.....au.....

Romainville, le

Signature des parents

BULLETIN DE PRÉINSCRIPTION

SÉJOURS enfants/jeunes

Les informations recueillies ici seront utilisées et conservées par les services municipaux, uniquement pour informer et répondre aux usager·ère·s qui les sollicitent via ce formulaire. En application du Règlement général sur la protection des données (RGPD) vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification et d'effacement de vos données personnelles. Pour ce faire, vous pouvez contacter la Mairie de Romainville par mail : dpo@ville-romainville.fr. Vous pouvez utiliser ces coordonnées pour toute question ayant trait à vos données personnelles. Vous disposez d'un droit d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (<https://www.cnil.fr>)

Bulletin à déposer
au Guichet unique en mairie
ou à envoyer
par courrier à l'adresse
suivante :

DIRECTION DE LA PETITE ENFANCE ET DE L'ÉDUCATION

Hôtel de Ville
Place de la Laïcité
93230 Romainville

Vous pouvez également
effectuer une préinscription
sur votre espace Démarches
en ligne.

Attention, pensez à bien
inscrire ou mettre à jour
vos coordonnées sur votre
fiche, et précisément votre
numéro de téléphone.

PARTICIPANT DU SÉJOUR

Nom de l'enfant :

Prénom :

Date de naissance :

PARENT·E·S

Nom du responsable de l'enfant :
.....

Prénom :

Adresse :

Tél. domicile

Tél. portable

Tél. travail

CHOIX DU SÉJOUR

1).....du.....au.....

2).....du.....au.....

3).....du.....au.....

Romainville, le

Signature des parents



**DIRECTION
DE LA
PETITE ENFANCE
ET DE L'ÉDUCATION**



**PLACE DE LA LAÏCITÉ
93230 ROMAINVILLE**

01 49 15 55 00



www.ville-romainville.fr

SUIVEZ-NOUS

